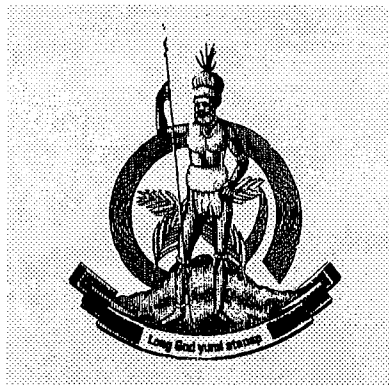


**REPUBLIQUE
DE
VANUATU**
JOURNAL OFFICIEL



**REPUBLIC
OF
VANUATU**
OFFICIAL GAZETTE

17 MARS 2008

NO. 10

17 MARCH 2008

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

LOIS

LOI NO. 25 DE 2007 SUR LA TAXE
D'EXPORTATION (MODIFICATION)

ARRETES

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ACTS

EXPORT DUTIES (AMENDMENT) ACT
NO. 25 OF 2007.

ORDERS

**CORRECTIONAL SERVICES ACT
NO. 10 OF 2006**

- INSTRUMENT OF APPOINTMENT OF
TEMPORARY CORRECTIONAL OFFICERS
ORDER NO. 11 OF 2008.
-

CONTENTS

PAGE

LEGAL NOTICE

- INTERNATIONAL COMPANIES
ACT NO. 32 OF 1992

1.



REPUBLIC OF VANUATU

**EXPORT DUTIES (AMENDMENT)
ACT NO. 25 OF 2007**

Arrangement of Sections

- 1 Amendment**
- 2 Commencement**

REPUBLIC OF VANUATU

Assent: 14/01/2008
Commencement: 17/03/2008

EXPORT DUTIES (AMENDMENT) ACT NO. 25 OF 2007

An Act to amend the Export Duties Act [CAP 31].

Be it enacted by the President and Parliament as follows:

1 Amendment

The Export Duties Act [CAP 31] is amended as set out in the Schedule.

2 Commencement

This Act commences on the day on which it is published in the Gazette.

SCHEDULE

AMENDMENTS OF THE EXPORT DUTIES ACT [CAP 31]

1 Subsection 3(1)

Delete "his delegate or to the District Commissioner" (first occurring), substitute "a Customs officer"

2 Subsection 3(1)

Delete "his delegate or the District Commissioner" (second occurring), substitute "a Customs officer"

3 Subsection 3(2)

Delete "other authorised officers under this section", substitute "a Customs officer"

4 At the end of section 3

Add

"(4) Any person who fails to declare any products or goods under this section is guilty of an offence."

5 After section 8

Insert

"9 Penalty notices

(1) The Director or a Customs officer may serve a penalty notice on a person if it appears to the Director or officer that the person has committed an offence under section 3 or such other section as is prescribed by the regulations.

(2) A penalty notice is a notice to the effect that, if the person does not wish to have the offence determined by a court, the person may pay, within the time and to the person specified in the notice, the amount of penalty prescribed by the regulations for the offence.

(3) If the amount of penalty prescribed for the purpose of this section for an alleged offence is paid under this section, no person is liable to any further proceedings for the alleged offence.

(4) A penalty notice may be served personally or by post.

(5) Payment under this section is not to be regarded as an admission of liability for the purpose of, nor in any way affect or prejudice, any civil proceeding arising out of the same occurrence.

- (6) The amount of penalty prescribed under this section for an offence must not exceed the maximum amount of the penalty which could be imposed for the offence by a court.
- (7) This section does not limit the operation of any other provision of this or any other Act relating to proceedings that may be taken in respect of offences.
- (8) In this section:
Customs officer has the same meaning as in the Customs Act [CAP 257].

10 Regulations

- (1) The Minister may make regulations prescribing matters:
 - (a) required or permitted by this Act to be prescribed; or
 - (b) necessary or convenient to be prescribed for carrying out or giving effect to this Act.”



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

**LOI N° 25 DE 2007 SUR LA TAXE D'EXPORTATION
(MODIFICATION)**

Sommaire

- 1 Modification**
- 2 Entrée en vigueur**

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée : 14/01/2008

Entrée en vigueur : 17/03/2008

LOI N° 25 DE 2007 SUR LA TAXE D'EXPORTATION (MODIFICATION)

Portant modification du Règlement conjoint N° 6 de 1964 sur la taxe d'exportation des produits vanuatuans

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant.

1 Modification

Le Règlement conjoint N° 6 de 1964 sur la taxe d'exportation des produits vanuatuans est modifié tel que prévu à l'Annexe

2 Entrée en vigueur

La présente Loi entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

ANNEXE

MODIFICATION DU RÈGLEMENT CONJOINT N° 6 DE 1964 SUR LA TAXE D'EXPORTATION DES PRODUITS VANUATUANS

1 Paragraphe 3.1)

Supprimer et remplacer "son délégué ou à tout délégué de circonscription" (1^{ère} apparition) par "un agent de douane".

2 Paragraphe 3.1)

Supprimer et remplacer "son délégué ou à tout délégué de circonscription" (2^{ème} apparition) par "un agent de douane".

3 Paragraphe 3.2)

Supprimer et remplacer "des agents autorisés conformément au présent article" par "un agent de douane".

4 À la fin de l'article 3

Ajouter

"4) Quiconque manque de déclarer tout produit ou marchandise conformément au présent article commet une infraction."

5 Après l'article 8

Insérer

"9 Avis de peine

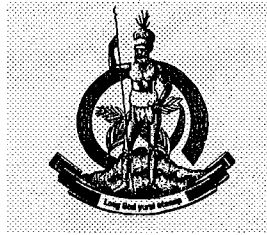
- 1) Le directeur ou un agent des douanes peut remettre un avis de peine à une personne s'il estime la personne a commis une infraction selon l'article 3 ou tout autre article prévu par les règlements.
- 2) Un avis de peine permet à la personne désirant faire régler l'infraction en dehors des tribunaux de pouvoir régler dans le délai et à la personne précisée dans l'avis le montant de l'amende prévue par règlement pour l'infraction.
- 3) Lorsque le montant de l'amende prévue aux fins du présent article pour une infraction présumée est réglé conformément au présent article, aucune personne ne peut faire l'objet d'aucune autre poursuite pour l'infraction présumée.
- 4) Un avis de peine peut être remis en main propre ou adressé par la poste.
- 5) Le règlement conformément au présent article ne doit pas être considéré comme un aveu de responsabilité aux fins de, ni n'affecte ou ne porte préjudice en aucun cas à, toute procédure civile découlant de la même affaire.

- 6) Le montant de l'amende prévue conformément au présent article pour une infraction ne doit pas excéder le montant maximal de l'amende que pourrait imposer un tribunal pour l'infraction.
- 7) Le présent article n'empêche pas l'application de toute autre disposition de la présente Loi ou de toute autre loi relativement à la procédure qui pourrait être engagée quant aux infractions.
- 8) Dans le présent article :
"douanier a la même signification que celle prévue par la Loi N° 15 de 1999 relative aux douanes."

10 Arrêtés

"1 Le ministre peut prendre des arrêtés prescrivant des questions :

- a) qu'impose ou permet la présente Loi de prescrire ; ou
- b) qu'il faut ou qu'il convient de prescrire pour l'application ou l'exécution de la présente Loi".



REPUBLIC OF VANUATU

CORRECTIONAL SERVICES ACT NO. 10 OF 2006

Instrument of Appointment of Temporary Correctional Officers

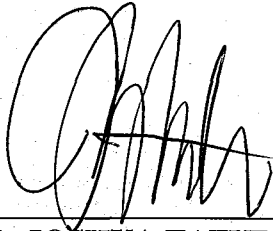
Order No. 11 of 2008

In exercise of the powers conferred on me by subsection 16(1) of the Correctional Services Act No. 10 of 2006, I, Honourable JOSHUA TAFURA KALSAKAU, Minister of Justice and Social Welfare, appoint the following police officers to be Temporary Correctional Officers for a period of 4 weeks from the date on which this Instrument of Appointment comes into force:

- (a) Inspector Michael Buleban;
- (b) WO2 Manoa Nolen;
- (c) WO2 Jack Masing;
- (d) SGT Rii Wales;
- (e) SGT Edward Vora;
- (f) SGT Peter Tasale;
- (g) SGT Daniel Vora;
- (h) SSGT Willie Amkori;
- (i) CPL Toara Kalia;
- (j) CPL Pascal Obed;
- (k) CPL Tor Kalkau;
- (l) SSGT Sam Kalo.

This Instrument of Appointment comes into force on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 13th day of March 2008.



Honourable JOSHUA TAFURA KALSAKAU
Minister of Justice and Social Welfare





REPUBLIC OF VANUATU

VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION

THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT

TAKE NOTICE that pursuant to Section 106 of the International Companies Act, unless cause is shown to the contrary, the name of

Company Name	: TAUPO HOLDINGS LTD.
Company Number	: 29165
Registration Type	: International Company Limited by Shares

will 90 days following the date of publication of this notice be struck off the International Companies at Port Vila, Vanuatu.

Given under the Official Seal of the Commission at Port Vila this ~~seventeenth~~ day of October 2007.

Jenny Tari
Authorised Officer

